

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 22 (1904)
Heft: 178

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borsigzeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Titres disparus (Abhanden gekommene Werttitel). — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Internationale Wechselkurse. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

(Troisième insertion.)

Par jugement du 28 décembre 1903, il a été ordonné au détenteur inconnu de l'obligation portant le n° 456 de l'emprunt de la Commune de Plainpalais de 1901, au capital de fr. 500 à 4%, munie de ses coupons, d'avoir à la produire et à la déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève dans le délai de trois ans à partir de la première publication du présent avis. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Tribunal de première instance de Genève:

(W. 114')

Dumarest, greffier.

(Troisième insertion.)

Par jugement du 28 décembre 1903, il a été ordonné au détenteur inconnu de deux cédules de la Caisse hypothécaire de Genève, numéros 70202 et 70203, créées au porteur le 14 mars 1902, à l'échéance du 10 mars 1907, au capital de mille francs chacune, munies de leurs coupons, d'avoir à la produire et à la déposer au greffe du Tribunal de première instance de Genève dans le délai de trois ans à partir de la première publication du présent avis. Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

Tribunal de première instance de Genève:

(W. 115')

Dumarest, greffier.

Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Register principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1904. 26. April. Schweizerische Volksbank (Banque populaire suisse) in Bern (S. H. A. B. Nr. 170 vom 22. Juli 1893, pag. 692). Die Delegiertenversammlung hat am 21. März 1904 beschlossen, das Komptoir Montreux ab 1. Mai 1904 zu einer Kreiskasse zu erheben. Als Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Christian Fuhrer, von Heiligenschwendi (Bern), Papeterier, in Montreux, welcher bereits in dieser Stellung als Vertretung der Kreiskasse Genf, zu welcher Montreux gehörte, funktionierte, und zum Supplément des Verwaltungsrates Arnold Zürcher, von Wyssachen-graben (Bern), Konditor, in Montreux. Ferner wurden in der nämlichen Delegiertenversammlung gewählt: a. für Genf: als zweites Mitglied des Verwaltungsrates am Platze des obgenannten Ch. Fuhrer Etienne Baud, von Chêne-Bourg, Advokat, in Genf; b. für St. Gallen: am Platze des demissionierenden J. Diethelm-Fisch Johann Hauser, von Haggenschwil, Advokat, in St. Gallen, und als Supplément des Verwaltungsrates a. für Genf: an Stelle des E. Baud, vorgenannt, Charles Friedrich Oederlin, von Baden, Kaufmann, in Genf; b. für St. Gallen: an Stelle des J. Hauser, vorgenannt, Benjamin Zweifel-Weber, von Schanis (St. Gallen), Kaufmann, in St. Gallen.

Bureau Burgdorf.

26. April. Die Einzellirma V. A. Mayer in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 15 vom 4. Februar 1888, pag. 116) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau de Courtelary.

25. avril. La société au nom collectif Bugnon & Bahun, Renan (F. o. s. du c. du 30 décembre 1903, n° 480, page 1918), est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «H^l Bugnon», à Renan.

Le chef de la maison H^l Bugnon, à Renan, est Jules-Henri Bugnon, de Montigny-les-Monts (Fribourg), domicilié à Renan. Cette maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Bugnon & Bahun» qui est radiée. Genre de commerce: Fabrication et vente de ressorts pour la montre. Bureau: Renan.

Bureau de Moutier.

21. avril. Inscription d'office suivant décision du conseil exécutif du 6 avril 1904:

Le chef de la maison Albert Essig-Burger, à Courrendlin, est Albert Essig-Burger, originaire de Bâle, domicilié à Courrendlin. Genre de commerce: Exploitation de l'hôtel du Soleil.

26. avril. André Bechler, originaire de Trub; Joseph Petermann, originaire de Courgenay; et Jules Colomb, originaire de Sauges (Neuchâtel), tous trois domiciliés à Moutier, ont constitué à Moutier, sous la raison sociale A. Bechler & C^{ie}, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} avril 1904. Chaque associé possède la signature sociale. Genre de commerce: Atelier de constructions mécaniques. Bureau: Moutier.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

9. avril. La raison Auguste Beuret, à Montfaucon (F. o. s. du c. du 24 mars 1891, n° 66, page 273), aubergiste, est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1904. 25. April. Die Firma Luise Ammann, Comestibles, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 65 vom 20. Februar 1902, pag. 257), ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

25. April. Die Firma Benedict Kälin, Metzger, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 114 vom 23. April 1897, pag. 469) ist infolge Wegzuges erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

1904. 23. April. Die Firma Ed. Schaller in Niederurnen (S. H. A. B. Nr. 235 vom 12. Dezember 1891, pag. 952) ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

23. April. Inhaber der Firma H. J. Schumacher in Niederurnen ist Hermann Joseph Schumacher, von Düsseldorf (Preussen), in Niederurnen. Natur des Geschäftes: Apotheke und Sanitätsgeschäft.

25. April. Die Firma David Jenni in Sool (S. H. A. B. Nr. 141 vom 24. Juni 1891, pag. 573) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

25. April. Inhaber der Firma Jakob Jenni in Sool ist Jakob Jenni, von und in Sool. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Wirtschaft.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau Tafers (Bezirk Sense).

1904. 25. April. Die Firma Kilchör Elisabetha, Spezereihandlung in Bödingen (S. H. A. B. Nr. 182 vom 1. Juli 1896 pag. 754) ist infolge Ablebens der Inhaberin erloschen.

25. April. Inhaber der Firma Kaeser Joseph in Bödingen ist Joseph Kaeser, Sohn des sel. Peter, von Bödingen, daselbst wohnhaft. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: Bödingen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1904. 23. April. Die Firma Philipp Bauch in Davos-Dorf (S. H. A. B. Nr. 102 vom 22. März 1901, pag. 405) ist infolge Verkauf des Geschäftes erloschen.

23. April. Inhaber der Firma Friedr. Buser in Davos-Platz ist Friedrich Buser, von Basel, in Davos-Dorf. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma «Philipp Bauch» unterm 15. April 1904 ohne Aktiven und Passiven übernommen. Natur des Geschäftes: Bazar, Papeterie und photogr. Handlung. Geschäftslokal: Neubau Hans Oberrauch.

26. April. Die Firma Christian Hemmi-Brasser in Churwalden (S. H. A. B. Nr. 193 vom 14. Mai 1903, pag. 769) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Laufenburg.

1904. 25. April. Die Firma Hans Wirz in Laufenburg (S. H. A. B. Nr. 14 vom 14. Januar 1903, pag. 54) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma Wwe Hans Wirz in Laufenburg, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Elise Wirz, geb. Wirz, von Zürich, in Laufenburg. Natur des Geschäftes: Maschinen-Strickerei, Fabrikation von Strümpfen und Socken. Geschäftslokal: Marktgasse 179.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1904. 25. April. Unter dem Namen Krankenunterstützungs-Verein Roggwil besteht, mit dem Sitze in Roggwil, auf unbestimmte Zeitdauer ein Verein, welcher bezweckt, die Mitglieder des Vereins in Krankheitsfällen zu unterstützen. Die Statuten sind am 12. Juli 1903 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft kann von jedermann bürgerlichen Ehren und Rechten stehenden Manne, der in der Gemeinde Roggwil wohnhaft ist und einen Gesundheitsschein eines Vereinsarztes vorlegt, vom angetretenen 17. bis zum zurückgelegten 54. Altersjahre erworben werden. Die Eintrittsgebühr beträgt für diejenigen, welche vom 17. bis zum zurückgelegten 39. Altersjahre dem Vereine beitreten Fr. 4 und für diejenigen, welche vom 40. bis zum 55. Altersjahre beitreten Fr. 2. Alle Mitglieder bezahlen einen Monatsbeitrag von Fr. 1. Von der Leistung der Monatsbeiträge sind entbunden: a. Kranke, deren Krankheit wenigstens drei Wochen dauerte; b. Mitglieder, die im eidgenössischen Militärdienst sich befinden. Der Austritt aus dem Verein ist dem Kassier persönlich oder schriftlich mitzuteilen. Der Ausschluss aus dem Verein erfolgt durch Beschluss der Kommission, gegen welchen in allen Fällen der Rekurs an den Verein vorbehalten ist. Von der Unterstützung in Krankheitsfällen sind ausgeschlossen: a. wer beim Eintritt in den Verein dem Vereinsarzte eine schon vorhandene Krankheit verheimlicht; b. wer im eidgenössischen Militärdienst erkrankte; c. wer seine Krankheit selbst verschuldet hat; d. wer drei Monate nacheinander die Unterstützung genossen hat. Mitglieder, die einer Unfallversicherung angehören, welche statutarisch die Arztkosten und verabreichte Medikamente bezahlt, haben keinen Anspruch auf Vergütung derselben. Von gänzlicher Unterstützung sind ausgeschlossen: a. Mitglieder, denen in einem Geschäft, das mehr als fünf Arbeiter beschäftigt und sie bei einer Unfallkasse versichert, ein Unfall zustösst; b. Mitglieder, welchen der Unfall auf Grund des schweizerischen Obligationenrechtes von dem Urheber des Unfalles entschädigt wird; c. Mitglieder, die auf Grund der Halbpflicht der schweizerischen Transportanstalten entschädigt werden. In zweifelhaften Fällen ist der Verein berechnigt, von dem zu unterstützenden Mitglieder vor Aushandlung der Unterstützung die Abtretung seiner Rechtsansprüche gegen den Arbeitgeber oder den Urheber des Unfalles bezw. die betr. Transportanstalt zu verlangen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen, jede Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekannt-

machungen erfolgen durch den Weibel. Zur Auflösung des Vereins bedarf es $\frac{2}{3}$ Stimmen der Mitglieder; das vorhandene Vereinsvermögen wird nach vorheriger Berichtigung aller Verbindlichkeiten dem Gemeinderat zugunsten eines später in der Gemeinde sich bildenden Krankenvereins zur Verwaltung übergeben. Wird ein solcher in den nächsten 20 Jahren nach Auflösung des Vereins nicht gegründet, so verwendet der Gemeinderat das vorhandene Vermögen zugunsten Hilfsbedürftiger in der Gemeinde. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung und die aus 7 Mitgliedern bestehende Kommission, wozu letztere den Präsidenten, Aktuar und Kassier ernannt. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen der Präsident und der Aktuar durch kollektive Zeichnung. Präsident ist Hermann Steinemann, von Hagenbuch (Zürich); Aktuar Ulrich Hasler, von Roggwil; beide wohnhaft in Roggwil.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1904. 26 aprile. La società in nome collettivo Poletti e Monigiotti, in Lugano (F. u. s. di c. del 1° maggio 1893, n° 108, pag. 435), è cancellata d'ufficio in seguito a fallimento, e dietro decreto 19 aprile 1904 del tribunale civile distrettuale di Lugano.

26 aprile. Il consiglio d'amministrazione della società anonima Riseria Maroggia — Riseria Maroggia — Reisschilerei Maroggia, in Maroggia (F. u. s. di c. del 26 settembre 1903, n° 367, pag. 1465), visto il fallimento della ditta «Poletti e Monigiotti» in Lugano, nonché il fallimento dei soci Giuseppe Monigiotti e Carlo Poletti, ha risolto di togliere la firma sociale già concessa a Giuseppe Monigiotti quale consigliere delegato della Riseria stessa, e ciò a datare dalla dichiarazione del fallimento 19 aprile 1904.

Ufficio di Mendrisio.

25 aprile. La ditta Luigi Grassi, in Capolago (F. u. s. di c. del 26 gennaio 1893, n° 20, pag. 79), è cancellata per il decesso del titolare. L'attivo ed il passivo vengono assunti dal di lui figlio, che continua l'esercizio sotto la ditta «Grassi Giosuè, Albergo d'Italia e della Posta».

Il proprietario della ditta Grassi Giosuè, Albergo d'Italia e della Posta, in Capolago, è Giosuè Grassi, fu Luigi, da e in Capolago. Lo stesso assume l'attivo ed il passivo della ditta «Luigi Grassi», in Capolago, che è cancellata. Genere di commercio: Albergo.

Vaud — Vaud — Vaud

Bureau d'Orbe.

1904. 25 avril. L'association Fromagerie d'Eté, à Ballaigues (F. o. s. du c. du 29 juin 1889, n° 116, page 572), est radiée ensuite de la dissolution de l'association par décision de l'assemblée générale du 15 février 1904, la liquidation étant terminée.

25 avril. La société anonyme Société du Poids public de Ballaigues, à Ballaigues (F. o. s. du c. du 28 juin 1889, n° 115, page 567), fait inscrire que dans son assemblée générale du 3 février 1904 elle a nommé Théophile Leresche, président; Emile Leresche, Besançon, secrétaire, domiciliés à Ballaigues. Le président et le secrétaire du conseil d'administration ont collectivement la signature sociale.

25 avril. L'association Société de Fromagerie de Sergey, à Sergey (F. o. s. du c. du 4 mai 1893, n° 111, page 448), fait inscrire que dans son assemblée générale du 30 mars 1904, elle a composé son comité de: David Gaillard, président; Adrien Gaillard, secrétaire; Fritz Gaillard, caissier, tous domiciliés à Sergey. Le président a seul la signature sociale.

25 avril. La raison L. Delacretaz-Bignens, à Lapraz (F. o. s. du c. du 5 juin 1883, n° 82, II^e partie, page 559), est radiée ensuite de renonciation au commerce.

26 avril. La société Société immobilière de Baulmes, à Baulmes (F. o. s. du c. du 23 novembre 1899, n° 363, page 1462), a nommé secrétaire J. Eternod en remplacement de J. Clero, qui signera collectivement avec le président au nom de la société.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1904. 25 avril. Charles-Léon Schmid, de La Chaux-de-Fonds, y domicilié, est entré comme associé dans la société en nom collectif Comptoir général de vente de la montre Roskopf, Wille, Schmid & Co, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 19 janvier 1901, n° 20, page 77). Eugène Wille et Armand Schmid, continuent à avoir seuls la signature sociale.

25 avril. Arthur Aubry, s'est retiré de la société en nom collectif C. R. Spillmann & Co, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 3 juillet 1903, n° 264, page 1054).

Bureau de Neuchâtel.

25 avril. La raison Arnold Brandt, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 27 mars 1895, n° 84, page 352), est radiée à la demande du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

1904. 23 avril. La procuration conférée à Adolphe Perrelet, par la maison L. Padey, commerce et réparations et garage d'automobiles et vélocipèdes, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 30 octobre 1902, n° 385, page 1538), est radiée.

23 avril. Dans son assemblée générale du 28 janvier 1904, la société ayant pour titre Société de la Salle de la Servette, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 juillet 1883, n° 104, page 835), a nommé membres de son comité: David Chatelain, architecte, et Georges Bergher, pasteur, tous deux domiciliés au Petit-Saconnex, lesquels remplacent A. Bossi et Louis Cramer, membres sortants.

23 avril. Aux termes d'un acte reçu par M^e Adrien Jeandin, notaire, à Genève les 16 et 20 avril 1904, il a été constitué sous la raison de Société Immobilière de Vert-Pré une société anonyme qui a pour objet l'acquisition d'un terrain sis en la commune de Lancy, la construction d'une ou plusieurs villas, la location, et, éventuellement, la vente de ces immeubles. Le siège social sera à Lancy. La durée de la société n'est pas limitée. Le capital social a été fixé à la somme de douze mille francs (fr. 12,000), divisé en 120 actions, de fr. 100 chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration, composé de trois à cinq membres, élus pour trois ans. Ils sont indéfiniment rééligibles. Pour la première période triennale, le conseil d'administration est composé des suivants: Emile Kölliker, entrepreneur de vitrerie; Gaudens Azzari, entrepreneur de charpente; Archange Gluppone, plâtrier-peintre; Rodolphe Zimmermann, couvreur, et Philippe Albert, régisseur, tous domiciliés à Genève. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté par la signature de deux ou plusieurs membres du conseil spécialement délégués et porteurs d'un extrait de registres en bonne forme. Toutes les publications pouvant

intéresser les tiers auront lieu dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève.

23 avril. La raison E. Viollier, représentant de commerce, à Genève (F. o. s. du c. du 16 juin 1883, n° 89, page 716), est radiée ensuite du décès du titulaire.

23 avril. La procuration conférée à Albert Gonthier, par la maison V. Artaria, commerce d'instruments d'optique et géodésie, à Genève (F. o. s. du c. du 3 juillet 1894, n° 157, page 642), est radiée ensuite de renonciation du titulaire des dits pouvoirs.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

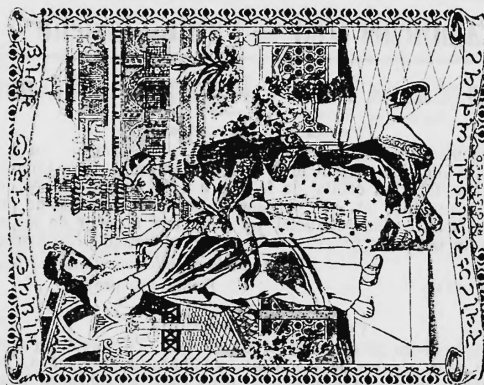
Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 17153. — 23. April 1904, 4 Uhr.

E. Zollinger & Co, Kaufleute,
Zürich (Schweiz).

Seiden-, Woll- und Baumwollwaren.



N° 17154. — 23 avril 1904, 4 h.

Léon Parel, Pharmacie Moderne,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Onguent spécial.

GLYBORO

N° 17155. — 25 avril 1904, 8 h.

L. Lutz-Folly & Co, fabricants,
Genève-Petit Saconnex (Suisse).

Jus de citron, citronnade, citronnat (écorces de citrons confites), jus et sirop d'oranges, écorces d'oranges confites, sirops de fruits, fruits confits, confitures d'oranges et d'autres fruits.



N° 17156. — 25 avril 1904, 4 h.

E. Blancpain fils, fabricant,
Villeret (Suisse).

Montres de poche.

THE 20TH CENTURY WATCH

Nr. 17157. — 25. April 1904, 5 Uhr.

Süssmann & Hoffmann,
Erste deutsche Leguminosen Malz Präparate Fabrik,
Erfurt (Deutschland).

Leguminosen-Malzpräparate.

Ety mon

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Internationale Wechselkurse

(Sichtkurse).

	Schweiz		Amsterdam		Deutschland		Italien		London		Paris ¹⁾		Wien		New York	
	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief
Schweiz																
pr. Fr. 100.—																
2. April	—	—	—	—	80.98	81.06	99.75	99.85	Fr. 25.22 1/2	25.32 1/2	perte 1 1/2	perte 1 1/2	94.92 1/2	95. —	—	—
9. "	—	—	—	—	81.01 1/2	81.07 1/2	99.67 1/2	99.77 1/2	25.21	25.31	" 1 1/2	" 1 1/2	94.90	95. —	—	—
16. "	—	—	—	—	80.95	81.01	99.70	99.80	25.21	25.31	" 1 1/2	" 1 1/2	94.87 1/2	94.97 1/2	—	—
23. "	—	—	—	—	81.07	81.13	99.77 1/2	99.87 1/2	25.15	25.27	" 1 1/2	" 1 1/2	94.95	95.05	—	—
Amsterdam																
pr. f. 100.—																
2. April	208.75	209.05	—	—	169.24	169.38	208.50	208.70	£ 12.06 1/2	12.11 1/2	205 11/16	205 11/16	198.55	198.80	—	—
9. "	208.80	209.05	—	—	169.29	169.42	208.10	208.30	12.06	12.11	205 11/16	205 11/16	198.45	198.65	—	—
16. "	208.90	209.20	—	—	169.27	169.43	208.20	208.40	12.05 1/2	12.10 1/2	205 11/16	206 1/16	198.62 1/2	198.87 1/2	—	—
23. "	208.70	209. —	—	—	169.86	169.52	208.35	208.55	12.04	12.09	205 11/16	206 1/16	198.60	198.80	—	—
Deutschland																
pr. Mk. 100.—																
2. April	123.40	123.47	—	—	—	—	123.15	123.25	£ 20.43	20.48	121 1/16	121 1/16	117.20	117.40	Mk. 4=94 3/4 cts.	—
9. "	123.37	123.42	59.05	—	—	—	103.02 1/2	103.12 1/2	20.44	20.49	121 1/16	121 1/16	117.17 1/2	117.37 1/2	94 11/16	—
16. "	123.41	123.47	59.02 1/2	59.05	—	—	123.07 1/2	123.17 1/2	20.43	20.48	121 1/16	121 1/16	117.15	117.35	94 11/16	—
23. "	123.30	123.37	59. —	—	—	—	123.10	123.20	20.41 1/2	20.46 1/2	121 1/16	121 1/16	117.17 1/2	117.37 1/2	94 11/16	—
Italien																
pr. Lire 100.—																
2. April	100.22	100.34	—	—	61.25	61.38	—	—	£ 25.15 1/2	25.20 1/2	perte 1/2	perte 1/2	95.15	95.35	—	—
9. "	100.20	100.27	—	—	61.20	61.32	—	—	25.16 1/2	25.21 1/2	" 1/2	" 1/2	95.25	95.40	—	—
16. "	100.20	100.27	—	—	61.13	61.25	—	—	25.16	25.21	" 1/2	" 1/2	95.20	95.30	—	—
23. "	100.12	100.22	—	—	61.20	61.27	—	—	25.15	25.20	" 1/2	" 1/2	95.20	95.32 1/2	—	—
London																
pr. £ 1.—																
2. April	25.25	25.26 1/4	—	—	£ 25.45 1/4	25.47	25.19	25.22	—	—	25.12 1/2	25.13 1/2	£ 23.71 1/2	23.81 1/2	4.84,75	4.87,75
9. "	25.25 1/2	25.26 1/2	12.08 1/4	—	204.66	204.74	25.18	25.21	—	—	25.12 1/2	25.18 1/2	239.75	239.95	4.84,75	4.87,75
16. "	25.24	25.25	12.07 1/2	—	204.04 1/4	204.59	25.18	25.20 1/2	—	—	25.13	25.14	239.67 1/2	239.90	4.85	4.87,75
23. "	25.19 1/2	25.21	12.06	—	204.08 1/4	204.04 1/4	25.16 1/2	25.18	—	—	25.11 1/2	25.12 1/2	239.32 1/2	239.55	4.85,50	4.87,50
Paris																
pr. Fr. 100.—																
2. April	100.50	100.55	—	—	91.40	91.46	100.17 1/2	100.27 1/2	Fr. 25.11	25.16	—	—	95.50	95.62 1/2	£ 1 = Fr. 5.18 1/2	—
9. "	100.50	100.54	43.07 1/2	—	91.48 1/2	91.49	100.20	100.30	25.11	25.16	—	—	95.42 1/2	95.55	5.18 1/2	—
16. "	100.42	100.47	43.02 1/2	—	91.31	91.37	100.15	100.25	25.12	25.17	—	—	95.40	95.52 1/2	5.18 1/2	—
23. "	100.30	100.35	48. —	—	91.34 1/2	91.40	100.12 1/2	100.22 1/2	25.09 1/2	25.14 1/2	—	—	95.30	95.42 1/2	5.18 1/2	—
Wien																
pr. Kr. 100.—																
2. April	105.20	105.27	—	—	85.18	85.26	105. —	105.10	£ 23.94	24.04	103 1/2	103 3/4	—	—	—	—
9. "	105.20	105.27	—	—	85.26	85.32	104.95	105.05	23.93 1/2	24.03 1/2	103 1/2	103 3/4	—	—	—	—
16. "	105.20	105.27	—	—	85.23	85.29	104.85	105. —	23.93	24.03	103 3/4	103 3/4	—	—	—	—
23. "	105.15	105.25	—	—	85.24	85.29	104.95	105.05	23.90	24. —	103 11/16	103 11/16	—	—	—	—
New York																
pr. \$ 1.—																
2. April	5.16 1/4	5.17 1/4	—	—	4.19	4.19 1/2	5.14	5.17	—	—	5.14 1/4	5.15 1/4	—	—	—	—
9. "	5.16 1/4	5.17 1/4	—	—	4.19 1/2	4.19 1/2	5.14	5.17	—	—	5.14 1/4	5.15 1/4	—	—	—	—
16. "	5.17 1/4	5.18	—	—	4.19 1/2	4.19 1/2	5.14	5.17	49 1/2	49 1/2	5.14 1/4	5.15 1/4	—	—	—	—
23. "	5.16 1/4	5.17	—	—	4.18 1/2	4.19 1/4	5.14	5.17	49 1/2	49 1/2	5.14 1/4	5.15 1/4	—	—	—	—

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Deutsche Reichsbank.					
	15. April. Mark	23. April. Mark		15. April. Mark	23. April. Mark
Metallbestand	901,133,000	943,666,000	Notencirkulation	1,282,805,000	1,242,741,000
Wechselportef.	852,677,000	819,003,000	Kurzf. Schulden	540,505,000	529,844,000

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig.

Die diesjährige ordentliche Generalversammlung der Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig, zu der wir unsere Gesellschaftsmitglieder hiermit einladen, findet Dienstag, den 17. Mai 1904, nachmittags 4 Uhr, im hiesigen Börsengebäude, Packhofstrasse 2/4 (Eingang von der Promenadenstraße) statt. Der Verhandlungssaal wird um 3 Uhr nachmittags geöffnet und pünktlich 4 Uhr geschlossen werden.

Tagesordnung:

- 1) Vorlegung des Geschäftsberichts und des Rechnungsabschlusses für das Jahr 1903 und Erteilung der Entlastung sowie Festsetzung der Dividendensätze des Dividendenplans B für 1903.
- 2) Antrag des Verwaltungsrates auf Auszahlung der Versicherungssumme der Police Nr. 40,552.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung, ihren Verhandlungen und Abstimmungen sind nur diejenigen männlichen volljährigen Mitglieder unserer Gesellschaft berechtigt, die seit mindestens einem Jahre eine oder mehrere Kapitalversicherungen von zusammen mindestens M. 3000 mit der Gesellschaft abgeschlossen haben.

Die Legitimation der in der Generalversammlung erscheinenden stimmberechtigten Mitglieder wird durch Vorzeigung des Versicherungsscheines, bezw. des Depositen- oder Pfandscheines der Gesellschaft und der zuletzt fällig gewordenen Prämienquittung geführt.

Der Geschäftsbericht nebst dem Rechnungsabschluss liegt vom 13. Mai d. J. ab für die stimmberechtigten Gesellschaftsmitglieder im Geschäftsbüro der Gesellschaft auf, woselbst auch Druckexemplare des Geschäftsberichts und des Rechnungsabschlusses in Empfang genommen werden können.

Leipzig, den 26. April 1904.

[1048]

Der Verwaltungsrat der Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig.
Dr. Hagen, Vorsitzender.

Hypothekar- & Leihkasse Lenzburg.

EINLADUNG
zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Sonntag, den 8. Mai 1904, nachmittags 3 Uhr,
im Bureau der Anstalt.

Verhandlungsgegenstände:

- 1) Erhöhung des Aktienkapitals. (1047;)
- 2) Statutenrevision.

Lenzburg, den 27. April 1904.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
F. Villiger.

Ville de Fribourg.

Tirages financiers du 27 avril 1904.

- 1^o Emprunt du 15 juin 1892 de fr. 310,000 pour l'usine à gaz, obligations sorties n^o 42, 82, 97, 138, 258, 261, 268, 325 et 331, remboursables à fr. 500, dès le 30 juin prochain, à la Banque populaire Suisse et ses banques d'arrondissement.
- 2^o Emprunt du 30 juin 1896 de fr. 90,000 pour l'usine à gaz, obligations sorties n^o 168 et 178, remboursables à fr. 500, dès le 30 juin prochain, à la caisse de ville. [1046]
- 3^o Emprunt du 1^{er} octobre 1890 de fr. 500,000, dotation à l'université, obligations sorties n^o 205, 355 et 356, remboursables à fr. 1000, dès le 1^{er} octobre prochain, à la caisse de ville.

Fribourg, le 27 avril 1904.

La commission de finances.

Société Générale d'Affichage, Genève.

Le dividende pour l'année 1903 a été fixé par l'assemblée générale du 26 avril à fr. 25 par action, payables à partir de ce jour au siège social, rue du Grütli n^o 4, à Genève, contre remise du coupon n^o 3.
Genève, le 27 avril 1904.

Le président du conseil d'administration:
J. Ramel.

(1043;)

A vendre.

J'offre à vendre, faute d'emploi, 15 wagons de 10,000 kg. petit coke de Paris, de 1^{re} qualité, en dépôt à la gare de Soyhières.

J. FARINE,

(1039;)

Fabrique de chaux hydraulique à Soyhières.

Bekanntmachung.

Ludwig Edgar Gremli, Spengler, von Kreuzlingen, und dessen Ehefrau Emma Gremli, geb. Haller, Inhaberin des Spenglergeschäftes und Pensionhalterin, beide wohnhaft Leonhardstrasse Nr. 12 in Zürich I, haben einen Güterrechtsvertrag abgeschlossen, wonach der Ehemann auf die Nutzung des Frauenvermögens verzichtet. Mit Beschluss vom 3. April 1904 hat das Bezirksgericht Zürich, III. Abt., diesem Vertrage die gerichtliche Genehmigung erteilt. Es ist dieser Beschluss in Rechtskraft erwachsen und wird hiemit öffentlich bekannt gemacht. (1049;)

Zürich, den 26. April 1904.

Namens des Bezirksgerichts, III. Abt. eilung,
Der Gerichtsschreiber: Dr. G. Keel.

Avviso di Convocazione.

I signori azionisti della

Società Anonima „Riseria Maroggia“

sono convocati in

assemblea generale straordinaria

[1044]

nello studio legale Riva in Via Pretorio N. 194, Lugano,

sabato, 14 maggio prossimo alle ore 9 ant.

colle seguenti

TRATTANDE:

1° Scioglimento della società.

2° Liquidazione.

3° Nomina dei liquidatori.

L'azionista che intende partecipare all'assemblea dovrà depositare otto giorni prima della data soprattribuita, ritirando ricevuta, le proprie azioni presso la spettabile

Banca Popolare di Lugano,

o presso la spettabile

Banca Leu & C. Società anonima in Zurigo.**Il consiglio d'amministrazione.****The Anglo-Swiss Land & Building Co Ltd**

MM. les actionnaires de la Anglo-Swiss Land & Building Co Ltd sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mardi 10 mai 1904, à 2 heures, 34, rue de la Victoire, Paris.

Ordre du jour:

1° Approbation de comptes.

2° Propositions diverses.

(1045;)

Le conseil d'administration.**Basler Handelsbank in Basel.**Volleinbezahltes Aktienkapital: Fr. 20,000,000. —
Reservefonds: „ 2,000,000. —**Ausgabe von Obligationen.**

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

3³/₄ % Obligationen unseres Institutes
auf 3, 4 oder 5 Jahre fest**— al pari. —**

Die Obligationen werden in durch 500 teilbaren Beträgen in Franken ausgestellt.

Die Titel sind mit Semestercoupons per 15. Januar und 15. Juli oder 15. April und 15. Oktober versehen.

Die auf 3, 4 oder 5 Jahre fest ausgestellten Obligationen können nach Ablauf sowohl vom Gläubiger als von der Schuldnerin auf 6 Monate gekündigt werden und zwar jeweils auf einen Coupontermin. Je nach Wunsch werden Obligationen auf Namen oder Inhaber ausgegeben.

(788,)

Die Direktion.**Die Stelle des Direktors****der Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen**

ist auf 1. Juli a. c. neu zu besetzen, da der bisherige Direktor wünscht, auf Ende Juni von seiner Stelle zurückzutreten. Bewerbungen um die Stelle sind bis 15. Mai dem Präsidium der Kantonalbank zuzustellen. Das Präsidium erteilt nähere Auskunft über die Gehaltsverhältnisse, Kautionsleistung, u. s. w. (1030;)

Namens der Schaffhauser Kantonalbank,

Der Bankpräsident:

C. Habicht-Oechslin.**Zu verkaufen:**

- | | | | |
|---|---------------------------------|--|----------------|
| 1 | Cornwallkessel, | 27 m ² Heizfläche, | 5 Atm. Druck. |
| 1 | „ | 20 m ² „ | 8 „ |
| 1 | „ | 15 m ² „ | 9 „ |
| 1 | vertik. Querrohrkessel, | 6 m ² Heizfläche, | 8 Atm. Druck. |
| 2 | „ | 5 m ² „ | 8 „ |
| 1 | „ | mit angehafter Dampfmaschine von 4 HP. | |
| 2 | „ | 2 m ² Heizfläche, | 10 Atm. Druck. |
| 2 | „ | 4 m ² „ | 8 „ |
| 2 | Rauchröhrenkessel, | 9 1/2 m ² Heizfläche, | 4 Atm. Druck. |
| 1 | „ | 7 m ² „ | 6 „ |
| 2 | Asphaltkochapparate, | 200 Liter Inhalt. | |
| 2 | „ | 220 „ | |
| 1 | „ | 240 „ | |
| 1 | Glaskessel mit Kippvorrichtung, | 7500 Liter Inhalt. | |
| 1 | „ | 6000 „ | |
| 1 | „ | 2500 „ | |
| 1 | „ | 1000 „ | |
| 1 | Seifenkessel, | 8000 „ | |
| 2 | Seifenformen, | 2000 lg, 1250 breit, 1240 hoch. | |
| 1 | Warmwasserboiler, | 1000 lg, 670 diam; geschweisst. | |
| 4 | „ | 2000 „ 600 „ | |
| 1 | „ | 1000 „ 600 „ mit Mannloch. | (1040) |
| 1 | Wasserreinigungsanlage, | 1 Doppelkessel. | |

Diverse Bleibleche. Diverse Dampfheizröhren von 90—250 m/m diam.

Alle Objekte werden zu billigsten Preisen abgegeben.

Kesselschmiede Richterswil.**Birseck - Bahn****Aktien-Gesellschaft in Arlesheim.****Einladung zur Generalversammlung.**

Die Tit. Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen, die

Mittwoch, den 18. Mai, nachmittags 2 1/2 Uhr,
im **Gasthaus zum Ochsen in Arlesheim**

stattfinden wird.

Traktanden:

- 1) Protokoll.
- 2) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 1903.
- 3) Bericht der Revisoren und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
- 4) Beschlussfassung über die Verwondung des Jahres-Ergebnisses.
- 5) Wahl von zwei Verwaltungsräten als Ersatz für im periodischen Austritt befindliche Mitglieder.

(1031;)

Rechnung und Revisionsbericht sind vom 5. Mai an zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt bei Herrn A. Gutzwiller in Arlesheim.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens den 15. Mai, Nachmittags 4 Uhr, bei einem der nachgezeichneten Bankinstitute: A. Sarasin & Cie., Basel; Ehinger & Cie., Basel; Basellandschaftliche Kantonalbank in Liestal; Basellandschaftliche Hypothekbank in Basel und Liestal; Spar und Leihkasse Arlesheim, gegen die Eintrittskarten zu hinterlegen. An den nämlichen Stellen können vom 5. Mai ab die Tit. Aktionäre den Geschäftsbericht pro 1903 beziehen.

Arlesheim, den 20. April 1904.

Namens des Verwaltungsrates der Birseckbahn-Gesellschaft,

Der Präsident:

Der Aktuar:

Eckinger.**Schedler.****Schweiz. Volksbank Uster.****Obligationen-Kündigung.**

Wir kündigen hiermit unsere in den Monaten Februar bis April 1901, bzw. 1899 ausgegebenen

4 % und 4 1/4 % Obligationen

zur Rückzahlung, nämlich:

Per Ende Mai 1904:

- | | | | |
|---------------|------------|--------------------------------|------------|
| 4 % Nr. 57018 | à Fr. 500 | 4 1/4 % Nr. 85729/35, 90946/62 | à Fr. 500 |
| » 57179/97 | à Fr. 1000 | » 80032/86135, 91516/31 | à Fr. 1000 |
| » 57243,6 | à Fr. 5000 | » 89521/30 | à Fr. 5000 |

Per Ende Juni 1904:

- | | | | |
|---------------|-----------|-----------------------------|------------|
| 4 % Nr. 60994 | à Fr. 500 | 4 1/4 % Nr. 90963/73, 90994 | à Fr. 500 |
| | | » 91532/615, 91916/27 | à Fr. 1000 |
| | | » 89531/65 | à Fr. 5000 |

Per Ende Juli 1904:

- | | | | |
|------------------|-----------|--------------------------------|------------|
| 4 % Nr. 60995/96 | à Fr. 500 | 4 1/4 % Nr. 90976/93, 92577/88 | à Fr. 500 |
| | | » 91928/64, 92016/205 | à Fr. 1000 |
| | | » 92777/801 | à Fr. 5000 |

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Wir offerieren den Inhabern die Konversion in 3 3/4 % Obligationen al pari, auf 3 Jahre fest, auf den Inhaber oder auf den Namen lautend, mit Halbjahres-Coupons. (1034)

Uster, den 26. April 1904.

Die Direktion.**Elektr. Taschenlampe**

ca. 5000 Erlöschung. Wunderbar u. prakt., ein leichter Druck u. es ersch. ein strahlend helles elektr. Licht. Feuergefahr ausgeschlossen, selbst wenn d. leuchtende Lampe in e. Pulverfass gesteckt wird. Millionen elektr. Taschenlampen im Gebrauch.

Per Stück Fr. 2. 50 gegen Nachnahme. Ersatz-Batterie zum Gebrauch für einige Monate Fr. 1.— per Stück. «Gnom», die kleinste existierende Westentaschenlampe, starkes, weisses, elektrisches Licht, in Nickelgehäuse und Lederetui, hochelegant. Grösse 7 x 5 x 2 cm, Gewicht 100 Gramm, Fr. 4. 50 per Stück, Ersatzbatterie Fr. 1.25. Hauslaternen mit grossem Reflektor, lango Brenndauer Fr. 5 per Stück. (212)

Au Jupiter, Genf,

12, Rue Bonivard, 12.

Wiederverkäufer Rabatt. Best renommierter und billigster Bezugsquelle für Wiederverkäufer.

Ich kaufe

Alteisen, Altmittel und sämtliche Werkstätten-Abfälle zu höchsten Preisen. — Telephon 5107.

Saly Harburger, Zürich,
alter Rohmat.-Bahnhof.
(2181.)**Sensations - Instrument.****Pferde-Reinigungs-Maschine**

auch für Kühe, Hunde und sämtliche Haartiere. (900;)

Rotierende Kardatsche. D. R. G. M. 187,540.

Ueberraschende Leistung!

Auszeichnung auf der am 23. September 1903 beendeten allgemeinen Ausstellung. — Solvente Engros-Abnehmer ges. Prospekte und Preisliste zu dienen.

Die weltbekannte Berliner Nähmaschinen- und Fahrrad-Grossfirma

M. Jacobsohn,

BERLIN N. 24, Liniensstrasse 126.

Heitere Strohanufaktur

im Kanton Aargau, mit alter, treuer Kundschaft, bestens eingerichtet, ist wegen vorgerückten Alters des jetzigen Besitzers unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Die Gebäulichkeiten sind gut erhalten. Zugeliegt ist ein wertvoller arrondierter Landkomplex. Wasserversorgung. Anschluss an elektr. Licht und Kraft. Für jüngeren Mann gesicherte, schöne Existenz.

Billigste Anfragen um nähere Auskunft sub Z D 3579 befördert Rudolf Mosse, Zürich. (1041;)



(2382.)